

Was hat es mit dem Katalanischen auf sich?

Das Katalanische ist eine Sprache, die auf den Balearn seit 800 Jahren gesprochen wird.

Bereits seit dem 18. Jahrhundert hat jedoch die Präsenz des Spanischen immer mehr zugenommen. In den 1960er Jahren kamen dann im Zusammenhang mit dem Tourismus-Boom viele Zuwanderer aus anderen Regionen des spanischen Staates auf die Inseln, und der Gebrauch des Spanischen fand allgemeine Verbreitung in der Bevölkerung.

Das Katalanische gehört – wie das Spanische, das Französische, das Galicische, das Italienische, das Rumänische ... zur Gruppe der romanischen Sprachen. Dies ist der Grund, warum sich diese Sprachen so sehr ähneln.

Immer auf Katalanisch?

Ja, aber selbstverständlich!

Seit 1978 gibt es auf den Balearn zwei offizielle Amtssprachen: das Katalanische als eigene historische Sprache und das Spanische als Staatssprache.

Sie können das Katalanische überall verwenden: auf der Straße, in den Geschäften, in den Medien, in Gaststätten und Restaurants ... Außerdem ist es die Sprache der Verwaltung, der Schulen und der Universität. Es ist immer nützlich!

Katalanisch, wozu?

- Um sich richtig zu Hause zu fühlen.
- Um die Welt, in der Sie leben, hundertprozentig zu verstehen.
- Um Leute kennenzulernen.
- Um besseren Zugang zur Arbeitswelt zu haben.
- Um Ihre Kindern zu unterstützen, die auf Katalanisch lernen und studieren.
- Weil es die Sprache der Rathäuser, der Beiräte, der Regierung ... ist.
- Um an unseren Traditionen teilzuhaben.

Katalanisch ist einfach!

Entscheiden Sie sich noch heute!

Gehen Sie zu Ihrem Rathaus, erbitten Sie Information über Katalanischkurse, und melden Sie sich an.

Informationen finden Sie auch auf unserer Website: <http://dgpoling.caib.es>

In wenigen Monaten werden Sie Katalanisch verstehen und können beginnen, es zu sprechen.

Nützliche Adressen

Conselleria d'Afers Social, Promoció i Immigració
Direcció General d'Immigració
• C/ Alfred Bonet, 7 (Palma).
Tel. 971 784 275

Conselleria de Treball i Formació
Tel. 971 176 300
Servei d'Ocupació de les Illes Balears (SOIB):
<http://soib.caib.es>
• Pl. de la Miranda, s/n (Maó).
Tel. 971 362 930

• Av. d'Isidor Macabich, 57 (Eivissa).
Tel. 971 300 012

Associació d'Immigrants Residents a la Comunitat de les Illes Balears (AIRCIB):
• C/ Joan Bauçà, 51 A, 07007 (Palma).
Tel. 971 248 910

Federació d'Associacions d'Immigrants de les Balears (FAIB):
• C/ Bisbe Joan Maura, 31 (Palma).
Tel. 971 295 456

Institut Balear d'Afers Socials (IBAS)
• C/ Abad i Lasierra, 47 (Eivissa).
Tel. 971 193 830

Conselleria d'Educació i Cultura
Einschulungsbüros:

• C/ Salvà, 14 (Palma).
Tel. 971 733 774

• Av. del Golf (cantonada Rei Sanç), s/n. Santa Ponça.
Tel. 971 697 836

• Av. d'Antoni Maura, 10 (es Pont d'Inca-Marratxí).
Tel. 971 459 777

• C/ Mestre Antoni Torrandell, 59 (Inca).
Tel. 971 507 265

• Camí de Brandís, s/n
(Centre del Professorat i de Recursos. Manacor).
Tel. 971 555 912

• Via Púnica, 23, bjs. (Eivissa).
Tel. 971 310 104

• C/ Josep M. Quadrado, 33 (Maó).
Tel. 971 353 176

Oficina d'informació, assessorament i orientació als immigrants (OFIM):
• C/ Vives Llull, 154 (Maó).
Tel. 971 357 024

• C/ República Argentina, 96 (Ciutadella).
Tel. 971 480 201

El català
sempre i pertot



Què és això del català?

El català és la llengua que es parla a les Illes Balears des de fa 800 anys.

Des del segle XVIII, la presència del castellà s'ha anat incrementant progressivament. Però als anys 60, coincidint amb el boom turístic, va arribar bona part de la població provinent d'altres punts de l'Estat espanyol que avui viu a les illes i es va generalitzar l'ús del castellà entre tota la població.

El català és de la mateixa família lingüística que el castellà, el francès, el gallec, l'italià, el romanès... Per això, totes aquestes llengües s'assemblen tant.

Sempre en català?

Sí! És clar que sí!

Des de 1978, a les Illes Balears hi ha dues llengües oficials: el català, perquè n'és la llengua històrica, i el castellà, perquè és la llengua de l'Estat.

Pots usar el català en tots els àmbits: al carrer, als comerços, als mitjans de comunicació, en bars i restaurants... A més, és la llengua de l'administració, de l'escola i de la universitat. És útil a tota hora!

Català, per a què?

- Per sentir-te d'aquí.
- Per entendre el 100% del món on vius.
- Per conèixer gent.
- Per tenir accés a més llocs de feina.
- Per ajudar els teus fills, que estudiaran en català.
- Perquè és la llengua dels ajuntaments, dels consells, del Govern...
- Per participar en les nostres tradicions.

El català és fàcil!

Decideix-te avui mateix!

Vés al teu ajuntament, demana l'oferta de cursos de català i apunta-t'hi. A la nostra pàgina web també trobaràs informació: <http://dgpoling.caib.es>. En pocs mesos, entendràs el català i el podràs començar a parlar.

Adreces d'interès

Conselleria d'Afers Social, Promoció i Immigració
Direcció General d'Immigració
• C/ Alfred Bonet, 7 (Palma).
Tel. 971 784 275

Conselleria de Treball i Formació
Tel. 971 176 300
Servei d'Ocupació de les Illes Balears (SOIB):
<http://soib.caib.es>
• Pl. de la Miranda, s/n (Maó).
Tel. 971 362 930

• Av. d'Isidor Macabich, 57 (Eivissa).
Tel. 971 300 012

Associació d'Immigrants Residents a la Comunitat de les Illes Balears (AIRCIB):
• C/ Joan Bauçà, 51 A, 07007 (Palma).
Tel. 971 248 910

Federació d'Associacions d'Immigrants de les Balears (FAIB):
• C/ Bisbe Joan Maura, 31 (Palma).
Tel. 971 295 456

Institut Balear d'Afers Socials (IBAS)
• C/ Abad i Lasierra, 47 (Eivissa).
Tel. 971 193 830

Conselleria d'Educació i Cultura
Oficines d'escolarització:

- C/ Salvà, 14 (Palma).
Tel. 971 733 774
- Av. del Golf (cantonada Rei Sanç), s/n. Santa Ponça.
Tel. 971 697 836
- Av. d'Antoni Maura, 10 (es Pont d'Inca-Marratxí).
Tel. 971 459 777
- C/ Mestre Antoni Torrandell, 59 (Inca).
Tel. 971 507 265
- Camí de Brandís, s/n
(Centre del Professorat i de Recursos. Manacor).
Tel. 971 555 912
- Via Púnica, 23, bxs. (Eivissa).
Tel. 971 310 104
- C/ Josep M. Quadrado, 33 (Maó).
Tel. 971 353 176

Oficina d'informació, assessorament i orientació als immigrants (OFIM):
• C/ Vives Llull, 154 (Maó).
Tel. 971 357 024

- C/ República Argentina, 96 (Ciutadella).
Tel. 971 480 201

**Katalanisch:
immer und überall**

